

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 17 DECEMBER 1959.

**Ontwerp van wet tot instelling van het ambt
van afgevaardigde-werkman bij het toezicht
in de groeven en graverijen.**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE ECONOMISCHE ZAKEN (1)
UITGEBRACHT
DOOR DE H. VAN BUGGENHOUT.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie voor de Economische Zaken heeft in haar vergadering van 10 december 1959, onderhavig ontwerp onderzocht.

De afgevaardigde van de Minister lichtte er de draagwijdte van op volgende wijze toe :

De wet van 11 april 1897 voorziet in de benoeming en regelt de functies van afgevaardigden-werklieden belast met het toezicht der werken en installaties met het oog op de veiligheid en de hygiëne in de graverijen, evenals in sommige bovengrondse installaties der kolenmijnen. Zij moeten de ongevallen helpen vaststellen en er de oorzaken van opsporen. Zij moeten, onder de leiding van de ingenieurs van het Bestuur van het Mijnwezen, de bepalingen van de wetten en besluiten doen naleven. Zij moeten, bij hoogdringendheid, aan het beheer der mijnonderneming de maatregelen doen kennen die, naar hun mening, zonder uitstel moeten worden genomen om de veiligheid en de gezondheid der mijnwerkers te verzekeren, en in dergelijk geval, de bevolen beslissingen dadelijk ter kennis brengen van hun divisiedirecteur.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De hh. De Block, voorzitter; Baert, Couplet, Debaise, Louis Desmet, De Winter, Duvieusart, Goossens, Héger, Victor Leemans, Warnant, Baron Zurstrassen en Van Buggenhout, verslaggever.

R. A 5766.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
8 (Zitting 1959-1960) : Ontwerp van wet.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SÉANCE DU 17 DÉCEMBRE 1959.

**Projet de loi instituant la fonction de délégué-
ouvrier à l'inspection des minières et des
carrières.**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ECONOMIQUES (1)
PAR M. VAN BUGGENHOUT.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission des Affaires Economiques a examiné le présent projet à sa réunion du 10 décembre 1959.

Le délégué du Ministre en a précisé la portée comme suit :

La loi du 11 avril 1897 prévoit la nomination et règle les fonctions de délégués-ouvriers, qui ont pour mission d'examiner, au point de vue de la sécurité et de l'hygiène, les travaux et les installations, dans les carrières ainsi que certaines installations de surface des mines de houille. Ils sont chargés de concourir à la constatation des accidents et à la recherche de leurs causes et de veiller, sous la direction des ingénieurs de l'Administration des Mines, à l'observation des lois et arrêtés. En cas d'urgence, ils sont tenus d'indiquer à la direction de la mine les mesures qu'ils estiment devoir être prises sans retard pour assurer la sécurité et préserver la santé des ouvriers mineurs, ainsi que d'informer immédiatement leur directeur divisionnaire des instructions qu'ils ont données.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. De Block, président; Baert, Couplet, Debaise, Louis Desmet, De Winter, Duvieusart, Goossens, Héger, Victor Leemans, Warnant, baron Zurstrassen et Van Buggenhout, rapporteur.

R. A 5766.

Voir :

Document du Sénat :
8 (Session de 1959-1960) : Projet de loi.

De wet van 20 juli 1955 heeft de bevoegdheid van de afgevaardigden-arbeiders bij het Mijnwezen uitgebred, door hun te verplichten, in geval van nakend gevaar ingevolge het verzuimen van de reglementaire bepalingen, onmiddellijk de passende beschermende maatregelen op te leggen, in afwachting dat de verantwoordelijke ingenieur van het Mijnwezen er uitspraak over doet binnen de volgende 24 uren.

Het gevaar van instortingen, het risico verbonden aan het werken met springstoffen, evenals de schadelijke gevolgen voortspruitend uit het gebrek aan moderne gereedschappen die de longenverkalking in de hand werken, zijn in menige gevallen even groot voor de arbeiders van de groeve als voor de arbeiders der koolmijnen.

Het lag dan ook voor de hand dat deze arbeiders er zouden naar streven om dezelfde wettelijke beschermingsmaatregelen te hunnen voordele tot stand te zien brengen.

Daar het beroepsrisico van deze arbeiders dit der steenkoolarbeiders benadert en de ondervinding anderzijds de doeltreffende werking van de afgevaardigden-arbeiders bij het mijntoezicht heeft bewezen, is het dan ook ten zeerste gewenst ook voor de groeven en graverijen deze afgevaardigden-arbeiders door de wet te zien invoeren.

De opdrachten van deze afgevaardigden-arbeiders zijn dezelfde als die van de afgevaardigden-arbeiders bij het mijntoezicht, maar gezien het verschil van uitbating, moesten ook de voorwaarden van aanneming worden aangepast.

Voor de steenkoolmijnen moet de afgevaardigde-werkman tien jaren in de ondergrondse werken onledig zijn geweest, waarvan tenminste vijf jaren in de mijnomschrijving waarin hij zijn functies zal moeten uitoefenen.

De afgevaardigde-werkman bij de groeven en graverijen kan hier niet gelijkgesteld worden met de afgevaardigde bij het mijntoezicht. Inderdaad, de verscheidenheid van de groeven en graverijen is zeer groot, wat de vergelijking practisch uitsluit.

De wijze van arbeiden, het gebruik der toestellen en mekanieken, het gevaar gelegen in de uitbating van zand- en kalksteengroeven zijn niet te vergelijken met de arbeidsvoorwaarden in losse gronden, zoals zand of plastische aarde; anderzijds zijn de methoden van uitbaten in de ondergrondse leigroeven, het schoren of stutten der gaanderijen en der opbouwfronten nog anders.

Dit alles brengt mede dat de kennis van de afgevaardigden-werklieden bij de groeven en graverijen anders liggen en er rekening zal dienen gehouden te worden bij hun aanstelling met de ondervinding die zij hebben opgedaan in de sector waar zij hun functie zullen moeten uitoefenen, of met de kennis die zij bezitten over benaderende soorten van groeven of graverijen.

La loi du 20 juillet 1955 a étendu le pouvoir des délégués ouvriers à l'inspection des mines en leur donnant la faculté, en cas de danger imminent, résultant de l'inobservation d'une disposition réglementaire, d'imposer immédiatement des mesures de protection adéquates, en attendant que l'ingénieur des mines responsable ait statué dans les 24 heures.

Dans beaucoup de cas, le risque d'éboulement, le danger inhérent à la manipulation des explosifs et les conséquences dommageables résultant de l'absence d'un appareillage moderne prémunissant les travailleurs contre la sclérose pulmonaire sont aussi graves dans les minières que dans les charbonnages.

Il était donc à prévoir que ces ouvriers s'efforcerait d'obtenir le bénéfice de mesures identiques de protection légale.

Etant donné que le risque professionnel desdits ouvriers ne diffère guère de celui des ouvriers mineurs et que, d'autre part, l'expérience a montré l'efficacité de l'action des délégués ouvriers à l'inspection des mines, il est donc hautement souhaitable que la loi crée également la fonction de délégué-ouvrier à l'inspection des minières et des carrières.

Ces délégués-ouvriers auront les mêmes missions que les délégués-ouvriers à l'inspection des mines, mais, en raison de la différence des modes d'exploitation, il convenait d'adapter les conditions d'agrément.

Pour ce qui est des charbonnages, le délégué-ouvrier doit avoir œuvré au fond des mines pendant dix années, dont au moins les cinq dernières dans la circonscription minière où il sera appelé à exercer ses fonctions.

Le délégué-ouvrier à l'inspection des minières et des carrières ne saurait, à cet égard, être assimilé au délégué à l'inspection des mines. En effet, dans les minières et carrières, la diversité des conditions de travail est très grande, ce qui exclut pratiquement toute comparaison.

Les méthodes de travail, les appareils et machines employés, les dangers inhérents à l'exploitation de minières de grès et de calcaire ne sont nullement comparables aux conditions de travail que l'on trouve dans les roches meubles, telles que le sable ou la terre plastique; d'autre part, dans les ardoisières souterraines, le mode d'étançonnement ou de soutènement des voies et des fronts de travail est différent encore.

Il résulte de tout cela que les connaissances requises des délégués-ouvriers des minières et des carrières sont d'une nature toute particulière et il faudra tenir compte, lors de leur nomination, de l'expérience qu'ils auront acquise dans le secteur où ils seront appelés à exercer leurs fonctions, ou des connaissances qu'ils posséderont des minières ou des carrières où les procédés d'extraction sont similaires.

Gezien deze verscheidenheid, moest het huidige ontwerp de mogelijkheid openlaten om, bij koninklijk besluit, de bekwaamheidsvereisten der afgevaardigden, de omschrijvingen en de verschillende gelijksoortige ondernemingen die onder elk gebied zullen ressorteren, nader te bepalen.

Deze detailregelingen werden voor het mijntoezicht rechtstreeks in de wet bepaald.

Artikelsgewijze behandeling.

De uiteenzetting van de vertegenwoordiger van de Minister werd onmiddellijk gevuld door de besprekking der artikelen, daar Uw Commissie, overtuigd van de noodzakelijkheid van dit ontwerp, een algemene besprekking overbodig achtte.

Artikel 1 werd zonder opmerkingen goedgestemd, evenals artikel 2.

Bij artikel 3, dat voorschrijft dat het aantal, het gebied en de grenzen van de omschrijvingen bepaald zullen worden bij koninklijk besluit, werden vragen gesteld door verschillende commissieleden.

Uit het antwoord van de afgevaardigde van de Minister blijkt dat, tussen de vertegenwoordigers van de arbeidersorganisaties en het departement van Economische Zaken, een *voorlopige* overeenkomst tot stand kwam.

Uit deze overeenkomst, die de grondslag van het hierboven bedoelde Koninklijk Besluit zal uitmaken, blijkt dat de nieuwe wet ongeveer 12.000 arbeiders onder haar bescherming zal nemen, en dat dertien afgevaardigden-arbeiders zullen benoemd worden.

Er werd ook, voor elk van de dertien afgevaardigden werklieden afzonderlijk, bepaald welke de in het land bestaande uitbatingen zijn die onder hun bevoegdheid zouden vallen.

Wij laten hierna, onder voorbehoud van nog aan te brengen wijzigingen, deze verdeling volgen, zoals ze door de Minister wordt onder ogen genomen.

Ontwerp-verdeling van de omschrijvingen.

1. Hardsteengroeven van de bekkens van Zinnik en Ecaussinnes (afdeling Bergen)	1
2. Hardsteen- en kalksteengroeven van de provincie Luik (afdeling Luik)	1
3. Hardsteen-, marmer- en kalksteengroeven van de provincie Namen en van het arrondissement Charleroi (afdeling Charleroi)	1
4. Porfiergroeven van de bekkens van Lessen en Quenast en vuursteengroeven van de streek van Bergen (afdeling Bergen)	1

Etant donné cette diversité, il est apparu nécessaire que le présent projet prévoie la possibilité de déterminer par voie d'arrêté royal les conditions de capacité requises des délégués, ainsi que les circonscriptions ou les diverses entreprises de même nature qui feront partie de chaque ressort.

Ces points de détail ont été réglés directement par la loi en ce qui concerne l'inspection des mines.

Discussion des Articles.

L'expposé du délégué du Ministre fut suivi immédiatement par la discussion des articles; en effet, votre Commission, convaincue de la nécessité du présent projet, a jugé superflu de procéder à une discussion générale.

L'article premier a été adopté sans observations, de même que l'article 2.

A l'article 3, qui stipule que le nombre, l'étendue et les limites des circonscriptions seront déterminés par arrêté royal, plusieurs commissaires ont posé des questions.

De la réponse faite par le délégué du Ministre il ressort qu'un accord *provisoire* est intervenu entre les représentants des organisations ouvrières et le Département des Affaires Economiques.

D'après cet accord, qui servira de base à l'arrêté royal en question, la nouvelle loi assurera la protection d'environ 12.000 travailleurs et il sera procédé à la nomination de 13 délégués-ouvriers.

D'autre part, l'accord détermine dans quelles exploitations existantes chacun de ces 13 délégués-ouvriers aura à exercer ses fonctions.

Sous réserve de modifications ultérieures, nous reproduisons ci-dessous cette répartition, telle qu'elle est envisagée par le Ministre.

Projet de répartition des circonscriptions.

1. Carrières de <i>Petit Granit</i> des bassins de Soignies et des Ecaussinnes (division de Mons)	1
2. Carrières de <i>Petit Granit et de calcaire à tailler</i> de la province de Liège (division de Liège)	1
3. Carrières de <i>Petit Granit, de marbre et de calcaire à tailler</i> de la province de Namur et de l'arrondissement de Charleroi (division de Charleroi)	1
4. Carrières de <i>Porphyre</i> des bassins de Lessines et de Quenast et carrières de <i>silex</i> de la région de Mons (division de Mons)	1

5.	<i>Zandsteengroeven</i> van de provinciën Luik en Luxemburg en andere steengroeven (1) van de provincie Luxemburg (afdeling Luik)	1	5. Carrières de <i>grès</i> des provinces de Liège et de Luxembourg (et autres carrières (1) de la province de Luxembourg) (division de Liège)	1
6.	<i>Zandsteengroeven</i> van de provinciën Namen en Henegouwen en grauwakkwartzgroe-ven van de provincie Brabant) (afdeling Charleroi)	1	6. Carrières de <i>grès</i> des provinces de Namur et de Hainaut (et carrières de quartzite de la province de Brabant) (division de Charleroi)	1
7.	<i>Leisteengroeven</i> van de provincie Luxem-burg en, eventueel, van de provincie Namen en andere groeven (1) van de pro-vincie Luxemburg (afdeling Luik)	1	7. <i>Ardoisières</i> des provinces de Luxembourg, et, éventuellement, de Namur (et autres carrières (1) de la province de Luxembourg) (division de Liège)	1
8.	<i>Kalksteengroeven</i> en graverijen, kalkovens, krijt-, mergel- en tufkrijtgroeven van het westelijk gedeelte van de provincie Hene-gouwen (afdeling Bergen)	1	8. Carrières et minières de <i>calcaire</i> et fours à chaux, carrières de craie, marne, tuffeau, de la partie occidentale de la province de Hainaut (division de Mons)	1
9.	<i>Kalksteengroeven</i> en -graverijen en kalk-ovens van de arrondissementen Charleroi en Thuin, en <i>bitterspaathsteengraverijen</i> van het arrondissement Philippeville	1	9. Carrières et minières de <i>calcaire</i> et fours des arrondissements de Charleroi et de Thuin et minières de <i>dolomie</i> de l'arron-dissement de Philippeville	1
10.	<i>Kalksteengroeven</i> en -graverijen en kalk-ovens van de provincie Namen en <i>bitter-spaathgraverijen</i> van het arrondissement Namen	1	10. Carrières et minières de <i>calcaire</i> et fours à chaux de la province de Namur et minières de <i>dolomie</i> de l'arrondissement de Namur	1
11.	<i>Kalksteen-</i> en <i>bitterspaathgroeven</i> en -gra-verijen, kalk- en bitterspaathovens, <i>krijt-,</i> <i>mergel-</i> en <i>tufkrijtgroeven</i> van de provincie Luik	1	11. Carrières et minières de <i>calcaire</i> et de <i>dolomie</i> et fours à chaux et à dolomie, car-rières de <i>craie, marne, tuffeau</i> de la pro-vince de Liège	1
12.	<i>Ondergrondse groeven van plastiche aarde</i> en openluchtgroeven van plastische aarde, zand, klei en porseleinaarde van de pro-vincie Namen	1	12. Carrières <i>souterraines de terre plastique</i> et carrières à ciel ouvert de terre plastique, sable, argile, kaolin de la province de Namur	1
13.	Groeven en graverijen van de Nederlands-talige provinciën en van het noordelijk gedeelte van Brabant	1	13. Carrières et minières des provinces d'ex-pression néerlandaise et de la partie nord du Brabant	1
		13		13

N. B. — De zand-, klei- en porseleinaardegroeven alsmede de uiterst verspreide groeven van andere losse gesteenten, die in bovenstaande verdeling niet uitdrukkelijk zijn vermeld, zullen zo voordelig mogelijk voor de dienst over de verschil-lende territoriale omschrijvingen worden verdeeld.

Totaal aantal arbeiders voor het gehele land : ongeveer 12.000.

Artikel 3 werd, na deze uitleg, eenparig aange-nomen.

Artikel 4 werd zonder opmerkingen aangenomen.

Bij artikel 5 merkt een commissielid op dat uit dit artikel, dat de onverenigbaarheden vastlegt, niet blijkt dat de afgevaardigde-werkman niet meer als arbeider zou kunnen bedrijvig zijn in de ene of andere onderneming. Opdat de afgevaardig-de onafhankelijk zijn opdracht zou kunnen ver-vullen, ware het wenselijk een dergelijke cumulatie door de wet te verbieden.

De afgevaardigde van de Minister verklaart — wat ten andere door de Commissie reeds scheen begrepen te zijn — dat de functie van de afgevaardigde-werkman een full-time-betrekking is, die niet enkel naar de geest van het ontwerp, maar

			5. Carrières de <i>grès</i> des provinces de Liège et de Luxembourg (et autres carrières (1) de la province de Luxembourg) (division de Liège)	1
			6. Carrières de <i>grès</i> des provinces de Namur et de Hainaut (et carrières de quartzite de la province de Brabant) (division de Charleroi)	1
			7. <i>Ardoisières</i> des provinces de Luxembourg, et, éventuellement, de Namur (et autres carrières (1) de la province de Luxembourg) (division de Liège)	1
			8. Carrières et minières de <i>calcaire</i> et fours à chaux, carrières de craie, marne, tuffeau, de la partie occidentale de la province de Hainaut (division de Mons)	1
			9. Carrières et minières de <i>calcaire</i> et fours des arrondissements de Charleroi et de Thuin et minières de <i>dolomie</i> de l'arron-dissement de Philippeville	1
			10. Carrières et minières de <i>calcaire</i> et fours à chaux de la province de Namur et minières de <i>dolomie</i> de l'arrondissement de Namur	1
			11. Carrières et minières de <i>calcaire</i> et de <i>dolomie</i> et fours à chaux et à dolomie, car-rières de <i>craie, marne, tuffeau</i> de la pro-vince de Liège	1
			12. Carrières <i>souterraines de terre plastique</i> et carrières à ciel ouvert de terre plastique, sable, argile, kaolin de la province de Namur	1
			13. Carrières et minières des provinces d'ex-pression néerlandaise et de la partie nord du Brabant	1

N. B. — Les carrières de sable, argile, kaolin et autres roches meubles, extrêmement dispersées, qui ne seraient pas explicitement reprises dans la répartition ci-dessus, seront partagées entre les diverses circonscriptions territoriales au mieux des intérêts du service.

Nombre d'ouvriers pour la totalité du pays : 12.000 environ.

Après ces explications, l'article 3 a été adopté à l'unanimité.

L'article 4 a été adopté sans observations.

A l'article 5, un commissaire a fait remarquer qu'il ne résultait pas de cette disposition, qui définit les incompatibilités, que le délégué-ouvrier ne puisse plus être occupé comme travailleur dans telle ou telle entreprise. Afin de permettre aux délégués d'accomplir leur mission en toute indépendance, il paraît souhaitable que ce cumul soit interdit par la loi.

Confirmant l'interprétation que la Commission semblait déjà avoir donnée à ce texte, le délégué du Ministre a déclaré que la fonction de délégué-ouvrier constituait un emploi full-time, qui, non seulement dans l'esprit du projet, mais aussi en

(1) Arkose, coticule, zand, kalk, enz.

(1) Arkose, coticule, sable, calcaire, etc.

ook in feite onverenigbaar is met een tewerkstelling als arbeider in de te controleren bedrijven. Alleen *op het ogenblik van de candidaatstelling* moet de betrokkenen in een groeve of in een graverij te werk gesteld zijn, dit omdat men de verzekering wil hebben dat de kandidaat van de jongste praktische kennis zou op de hoogte zijn. Dit blijkt uit artikel 9, 3^e, dat bepaalt dat, om kandidaat te kunnen zijn, men in het groef of graverij moet tewerkgesteld « zijn ».

Zodra de afgevaardigde-werkman echter benoemd is treedt hij in het kader van het Bestuur van het Mijnwezen.

Opdat geen misverstand over de gestelde vraag zou mogelijk zijn, verzoekt de Voorzitter dat deze onverenigbaarheid bijzonder in dit verslag zou vermeld worden.

Artikel 5 werd dan met algemene stemmen aangenomen.

Wat de bezoldiging en de sociale voordelen aangaat waarvan sprake in artikel 6, doet de Voorzitter opmerken dat de titel van dit artikel spreekt over « bezoldiging » terwijl in de tekst zelf sprake is van « vergoeding ». Deze laatste term kan aanleiding geven tot verkeerde interpretaties, het ware dus beter deze tekst te wijzigen.

De afgevaardigde van de Minister verklaart dat de wijziging door de Voorzitter gevraagd en door de voltallige Commissie bijgetreden, ook de zienswijze der Regering vertolkt.

Het is enkel omdat in artikel 6 van de wet van 16 augustus 1927 betreffende het mijntoezicht de term « vergoeding » voorkomt, dat men gemeend heeft ook hier die term te moeten behouden, ten einde een divergerende interpretatie te voorkomen. Er wordt verder opgemerkt dat het misschien goed ware bij de eerste gelegenheid deze terminologie te wijzigen maar dan in beide wetgevingen tegelijk.

Wat de sociale voordelen aangaat, blijven de afgevaardigden-werklieden aan de bestaande wettelijke regelingen onderworpen die reeds op hen toepasselijk waren. Alleen zullen van het ogenblik van hun benoeming af de patronale bijdragen aan de verzekeringsorganismen door de Staat betaald worden en zullen deze beperkt worden tot de bijdragen voor de verzekering tegen de ouderdom en de vroegtijdige dood, en de verzekering tegen invaliditeit en ziekte. De andere prestaties zullen door de Staat anders geregeld worden.

Na deze opmerkingen werd artikel 6 eenparig goedgestemd.

Artikel 7 werd zonder opmerkingen met algemene stemmen aangenomen.

Bij artikel 8 dringt een commissaris aan op het vastleggen in de wet van het minimum aantal door de afgevaardigde-werkman af te leggen bezoeken, zoals dat gebeurd is in de wet op het mijntoezicht.

Het antwoord op deze vraag is dat, gezien de diversiteit in de ondernemingen, het inschrijven

faire, est incompatible avec une occupation comme ouvrier dans les entreprises à contrôler. Ce n'est qu'*au moment de sa candidature* que l'intéressé doit être occupé dans une minière ou une carrière, et ce parce que l'on veut avoir la certitude qu'il est au courant des perfectionnements pratiques les plus récents. Ceci résulte du texte de l'article 9, 3^e, qui prévoit que, pour pouvoir poser sa candidature, on doit «être» occupé dans une minière ou une carrière.

Une fois nommé, le délégué-ouvrier entre dans le cadre de l'Administration des Mines.

Afin d'éviter tout malentendu sur le point soulevé, le Président a demandé que cette incompatibilité soit spécialement soulignée dans le présent rapport.

Après quoi, l'article 5 a été adopté à l'unanimité.

En ce qui concerne la rémunération et les avantages sociaux prévus à l'article 6, le Président a fait observer que l'intitulé de cet article contient le mot « rémunération », alors que le texte lui-même fait état d'une « indemnité ». Comme ce dernier terme est susceptible de donner lieu à des interprétations erronées, il serait préférable de modifier le texte.

Le délégué du Ministre a déclaré que la demande de modification formulée par le Président et à laquelle la Commission unanime s'est ralliée, était conforme au point de vue du Gouvernement.

C'est uniquement parce que le texte de l'article 6 de la loi du 16 août 1927 sur l'inspection des mines porte « indemnité » que l'on a cru devoir reprendre ce terme dans la présente loi, afin d'éviter toute interprétation divergente. Il serait peut-être bon, a-t-on encore fait observer, que cette terminologie soit modifiée à la première occasion et en même temps dans l'une et l'autre législation.

Pour ce qui est des avantages sociaux, les délégués-ouvriers resteront soumis aux dispositions légales actuelles qui leur sont applicables. Toutefois, l'Etat paiera pour eux les cotisations patronales aux organismes assureurs à dater de leur nomination et il s'agira uniquement des cotisations relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré et à l'assurance maladie-invalidité. Quant aux autres prestations, elles seront réglées différemment par l'Etat.

Après ces explications, l'article 5 a été adopté à l'unanimité.

L'article 7 a été adopté à l'unanimité et sans observations.

A l'article 8, un commissaire a insisté pour que la loi fixe un nombre minimum de visites à effectuer par le délégué-ouvrier, conformément à ce qui a été fait pour l'inspection des mines.

Le Ministre a répondu que la diversité des entreprises rendait pratiquement impossible l'insertion

van een dergelijke bepaling in deze wet, practisch onmogelijk is. Deze aangelegenheid wordt beter overgelaten aan de directeur-generaal van het Mijnwezen, die, in een dienstregeling, voor elke soort groeven of graverijen een minimum-aantal bezoeken zal bepalen.

Artikel 8 werd met algemene stemmen aangenomen.

Bij artikel 9 wordt door hetzelfde commissielid de vraag gesteld waarom geen verlaging van leeftijdsgrens wordt voorzien voor de houders van een bekwaamheidsdiploma door een nijverheidsschool afgeleverd, zoals dit voorzien is in artikel 10 van de wet op het mijntoezicht.

Ten deze merkt de vertegenwoordiger van de Minister op dat dergelijke bepaling zonder gevolg zou blijven, vermits er geh ingericht vakonderwijs terzake bestaat.

De artikelen 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 en 16 werden zonder bespreking met algemene stemmen aangenomen.

* * *

Het geheel van dit ontwerp werd met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. VAN BUGGENHOUT.

De Voorzitter,
A. DE BLOCK.

de pareille disposition dans la présente loi. Il est préférable de laisser cette question à l'appréciation du directeur général de l'Administration des Mines, qui fixera lui-même, par voie de règlement de service, le nombre minimum de visites à effectuer pour chaque espèce de minière ou de carrière.

L'article 8 a été adopté à l'unanimité.

A l'article 9, le même membre a demandé pourquoi aucun abaissement de la limite d'âge n'était prévu en faveur des porteurs d'un diplôme de capacité délivré par une école industrielle, comme c'est le cas à l'article 10 de la loi relative à l'inspection des mines.

Le délégué du Ministre a fait observer qu'une telle disposition resterait lettre morte, puisqu'il n'existe aucun enseignement technique dans ce secteur.

Les articles 9 à 16 ont été adoptés à l'unanimité, sans discussion.

* * *

L'ensemble du projet a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. VAN BUGGENHOUT.

Le Président,
A. DE BLOCK.